

Bose® SIE2i

SPORT AUDIO HEADPHONES



http://global.Bose.com

U.S. only:

http://Owners.Bose.com/SIE2i



©2012 Bose Corporation, The Mountain, Framingham, MA 01701-9168 USA
AM354730 Rev. 01



United States 888-757-9943

Australia 1800 061 046

Austria 01 60404340

Belgium 012 390 800

Canada 800-905-2177

China 86 400 880 2266

Denmark 4343 7777

Europe, Other +31(0) 299390111

Finland 010 778 6900

France 01 30 61 67 39

Germany 0 6172 71040

Greece 2106744575

Hong Kong 852 2123 9000

Hungary 6040434 31

India 1800 11 2673

Ireland 429671500

Italy 800 832 277

Japan 0570 080 021

Latin Markets, Other 508 614 6000

Mexico 001 866 693 2673

New Zealand 0800 501 511

Norway 62 82 15 60

Portugal 229419248

Spain 917482960

Sweden 031 878850

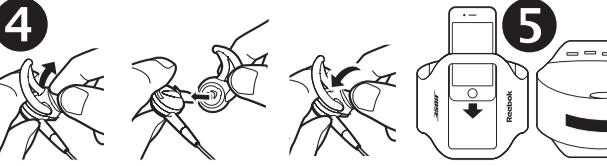
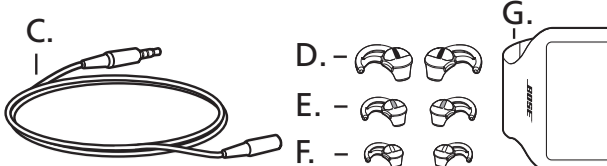
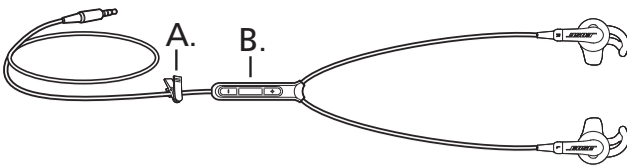
Switzerland 061 975 77 33

Taiwan 886 2 2514 7977

The Netherlands 0299 390290

United Arab Emirates +97148861300

United Kingdom 0844 2092630



Seguire scrupolosamente le istruzioni riportate in questo manuale. Conservare questo manuale come riferimento per il futuro. Per maggiori informazioni sulle cuffie, visitare il sito:

- Solo negli U.S.A.: <http://owners.Bose.com/SIE2i>
- <http://global.Bose.com>

Informazioni sulla sicurezza

- ATTENZIONE**
- I suoni che servono a ricordare specifici eventi o a destare l'attenzione possono non essere riconoscibili quando si utilizzano le cuffie. Bisogna comprendere come questi suoni possono cambiare, in modo da poterli riconoscere in caso di necessità.
 - Non lasciare cadere le cuffie, sedersi sopra di esse, immergerle in acqua o indossarle mentre si praticano sport acquatici, quali nuoto, sci d'acqua, surf, ecc.
 - La fascia da braccio non è impermeabile. Non è in grado di proteggere completamente il dispositivo in caso di pioggia battente o sudorazione eccessiva. Fare attenzione quando si indossa la fascia da braccio in queste condizioni, poiché il dispositivo potrebbe essere danneggiato dall'esposizione all'acqua.

- AVVERTENZE**
- Contiene pezzi di piccole dimensioni che possono rappresentare un pericolo di soffocamento. Non adatto per bambini di età inferiore ai 3 anni.
 - Questo prodotto contiene materiale magnetico.
 - L'esposizione prolungata a un livello sonoro elevato può causare danni all'udito. È consigliabile tenere un volume alto quando si utilizzano le cuffie, soprattutto per un ascolto prolungato.
 - Fare attenzione quando si usano le cuffie mentre si guida un veicolo o si è impegnati in un'attività che richiede totale attenzione. Controllare e osservare le leggi locali che regolano l'uso di cuffie e auricolari. Alcune giurisdizioni prevedono restrizioni specifiche, ad esempio l'uso di un solo auricolare, per l'impiego di tali prodotti durante la guida.

- Pulizia**
- Queste cuffie potrebbero richiedere una pulizia periodica:
- Puntali cuffie: rimuovere i puntali dalle cuffie e passarli con un panno umido e del detergente delicato. Lasciare asciugare completamente i puntali prima di reinserirli sulle cuffie.
 - Ugelli cuffie: pulire l'esterno con un panno morbido. Non inserire nessuno strumento di pulizia nell'ugello.
 - Fascia da braccio: lavare a mano. Non candeggiare. Non strizzare. Asciugare distesa. Non tirare. Non lavare a secco.

Componenti

- | | |
|---|--|
| A. Clip per abiti | E. Puntali StayHear®: medi, installati (grigi) |
| B. Telecomando e microfono in linea da utilizzare con dispositivi Apple | F. Puntali StayHear®: piccoli (bianchi) |
| C. Prolunga | G. Fascia da braccio |
| D. Puntali StayHear®: grandi (neri) | |

Collegamento a un dispositivo Apple

Le cuffie SIE2i sport di Bose® possono essere utilizzate con una serie di prodotti Apple selezionati. Collegare il cavo delle cuffie al connettore cuffie da 3,5 mm del dispositivo Apple.

Nota: la lunghezza del cavo delle cuffie è stata studiata per l'impiego con la fascia da braccio. Se è necessario un cavo più lungo (da utilizzare con un tablet/router o un computer), collegare la prolunga fornita in dotazione.

Uso del telecomando in linea

Le cuffie presentano un piccolo telecomando in linea con microfono integrato (sul retro), per il controllo o pratico di prodotti Apple selezionati.

Nota: è possibile che su alcuni prodotti Apple non tutti i controlli siano disponibili.

Il telecomando e il microfono sono supportati soltanto da iPod nano (4a generazione e successive), iPod classic (120 GB e 160 GB), iPod touch (2a generazione e successive), iPhone 3GS, iPhone 4, iPhone 4s, iPad, iPad 2 e dai modelli 2009 o successivi di MacBook e MacBook Pro. Il telecomando è supportato da iPod shuffle (3a generazione e successive). L'audio è supportato da tutti i modelli di iPod.

Funzioni di base		Volume +		Responsi/Fine	
Aumentare il volume	Premere e rilasciare il pulsante «+»	Volume +			
Ridurre il volume	Premere e rilasciare il pulsante «-»	Volume -			
Funzioni di chiamata					
Rispondere a una chiamata	Al ricevimento di una chiamata, premere e rilasciare il pulsante Responsi/Fine per rispondere				
Chiudere una chiamata	Premere e rilasciare il pulsante Responsi/Fine				
Rifiutare una chiamata in arrivo	Premere e tenere premuto il pulsante Responsi/Fine per circa due secondi, quindi rilasciarlo.				
Passare a una chiamata in attesa mentre in attesa quella corrente	Durante una conversazione, premere e rilasciare il pulsante Responsi/Fine una volta. Premere e rilasciarlo di nuovo per tornare alla prima chiamata.				
Passare a una chiamata in arrivo in attesa di una chiamata corrente	Durante una conversazione, premere e tenere premuto il pulsante Responsi/Fine per circa due secondi, quindi rilasciarlo.				
Usare il controllo vocale	Premere e tenere premuto il pulsante Responsi/Fine. Per informazioni sulla compatibilità e l'uso di questa funzione, consultare la guida per l'utente dell'iPhone.				
Funzioni di riproduzione multimediale					
Riprodurre o mettere in pausa un brano musicale o un video	Premere e rilasciare il pulsante Responsi/Fine				
Saltare al brano o alla sezione seguente	Premere e rilasciare il pulsante Responsi/Fine due volte in rapida successione				
Avanzamento rapido	Premere e rilasciare il pulsante Responsi/Fine due volte in rapida successione, tenendo premuto dopo la seconda pressione				
Andare al brano o alla sezione precedente	Premere e rilasciare il pulsante Responsi/Fine tre volte in rapida successione				
Ritorno all'inizio	Premere e rilasciare il pulsante Responsi/Fine tre volte in rapida successione, tenendo premuto dopo la terza pressione				

Importanza del comfort

Se indossate correttamente, le cuffie offrono il livello di comfort e di definizione che ci si attende da Bose.

• Ogni puntale è contrassegnato con l'indicazione del lato corretto, L (left, sinistro) o R (right, destro). È importante abbinare il puntale StayHear® sinistro all'auricolare sinistro e il puntale StayHear® destro all'auricolare destro.

• **Inserimento delle cuffie nelle orecchie**
L'auricolare delle cuffie è dotato di un puntale StayHear® morbido, che si adatta comodamente all'incavo dell'orecchio. L'archetto dell'auricolare si adatta dietro il lobo. Per stabilire se il puntale è della taglia corretta:

1. Inserire l'auricolare nel canale quanto basta per appoggiare leggermente le cuffie alle orecchie.
2. Inclinare le cuffie all'indietro e premere l'archetto sotto il lobo dell'orecchio fino a fissarlo. I puntali devono risultare comodi ma allo stesso tempo saldi nell'incavo dell'orecchio.

• **Sostituzione dei puntali**
Selezionare il tipo e la dimensione del puntale più adatta al proprio orecchio.

1. Staccare delicatamente i bordi del puntale per rimuoverlo dall'auricolare, facendo attenzione a non strapparli.
2. Posizionare l'apertura del nuovo puntale sopra l'ugello e la piccola fessura sopra il gancio dell'ugello.
3. Adattare la base del puntale sulla base dell'auricolare fino a quando non è completamente fissata.

• **Uso della fascia da braccio**

1. Inserire il dispositivo nel comparto sorgente e collegare il cavo delle cuffie all'apposito connettore del dispositivo.
2. **Nota:** è possibile controllare lo schermo sensibile del dispositivo attraverso la finestra della fascia da braccio.
3. Infilare la fascia sul braccio e inserire il tessuto agglutinivo sotto la linguetta. Tirare la linguetta e fissarla per un confort ottimale. La linguetta serve anche da comparto per riporre le cuffie, quando non si usano.

Risoluzione dei problemi

In caso di problemi durante l'uso delle cuffie, provare ad adottare le soluzioni indicate in questa sezione. Se occorre comunque aiuto, consultare le informazioni sul servizio di assistenza disponibile nella propria zona.

- Qualità audio scarsa o canali audio assenti**
- Controllare che il cavo delle cuffie sia inserito bene nel connettore cuffie del dispositivo. Verificare la connessione della prolunga, se presente.
 - Regolare le impostazioni dei bassi e degli alti del dispositivo.
 - Provare con un dispositivo differente.
- Il microfono non funziona**
- Controllare che il dispositivo in uso sia un dispositivo Apple compatibile (consultare l'elenco dei dispositivi qui sopra).
 - Controllare che il cavo delle cuffie sia inserito bene nel connettore cuffie del dispositivo Apple.
 - Verificare che l'apertura del microfono sul retro del pulsante Responsi/Fine non sia ostruito.
 - Provare a chiamare un numero differente.
 - Provare con un dispositivo Apple compatibile differente.

Il prodotto Apple non risponde ai pulsanti (del telecomando)

- Controllare che il dispositivo in uso sia un dispositivo Apple compatibile (consultare l'elenco dei dispositivi qui sopra).
- Controllare che il cavo delle cuffie sia inserito bene nel connettore cuffie del dispositivo Apple.
- Per le funzioni che prevedono più pressioni, variare la velocità delle pressioni sui pulsanti.
- Provare con un dispositivo Apple compatibile differente.

Parti di ricambio

Per acquistare puntali di scorta, prolunghe o fasce da braccio, visitare il sito:

- Solo negli U.S.A.: <http://owners.Bose.com/SIE2i>
- <http://global.Bose.com>

Annotare le seguenti informazioni

Numero di serie (sulla scheda di garanzia):

È consigliabile conservare lo scontrino fiscale insieme a questo manuale di istruzioni. Per la registrazione del prodotto, andare al sito: <http://global.Bose.com/register>

REEBK è un marchio registrato di Reebok International Limited.

Apple, iPad, iPhone, iPod, iPod classic, iPod nano, iPod shuffle, iPod touch e MacBook sono marchi commerciali di Apple, Inc., registrati negli Stati Uniti e in altri paesi.

• "Made for iPod", "Made for iPhone" e "Made for iPad" significa che un accessorio elettronico è stato progettato per essere collegato specificamente a un iPod, iPhone o iPad rispettando ed è coperto da una certificazione dello sviluppatore che assicura la conformità agli standard prestazionali di Apple. Apple non è responsabile dell'uso di accessori non Apple. L'uso di accessori non Apple può influire sulle prestazioni wireless.

©2012 Bose Corporation. Nessuna parte di questo documento può essere riprodotta, modificata, distribuita o usata in altro modo senza previa autorizzazione scritta.

Mindig pontosan kövesse a jelen kezelési útmutatóban leírtakat. Őrítse meg ezt az útmutatót arra az esetre, ha a későbbiekben szüksége lenne segítségére.

A fehallgatóval kapcsolatos további információkért látogasson el a következő oldalra:

- Cskak USA: <http://owners.Bose.com/SIE2i>
- <http://global.Bose.com>

Biztonsági tudnivalók

- FIGYELEM**
- Az emlékeztetői vagy figyelmeztetői célra szolgáló hangok a fehallgató használata esetén szokatlanul hangzhatnak. Tudatosítsa, miként működnek ezeknek a hangoknak a jellege, hogy szükség esetén felismerje őket.
 - Ne ejtse le, ne üljön rá, ne engedje, hogy a fehallgató vízbe kerüljön, ne használja vízi sportok (pl. úszás, vízisízés, szörfözés, stb.) közben.
 - A karpánt nem vízálló. Nem védi meg teljesen készülékét az időjárás viszontagságaitól vagy az évi verejtékezéstől. Legyen elővigyázatos, ha ilyen körülmények között viseli a karpántot, mert a vízzel való érintkezés károsíthatja készülékét.
- VIGYÁZAT**
- A termék kis részeket tartalmaz, melyeknél fennáll a lenyelés veszélye. 3 éves kor alatti gyermekek számára nem alkalmas.
 - A termék mágneses anyagot tartalmaz.
 - Az erős hang hosszan tartó hatása hallásérülést okozhat. A fehallgató használatakor tanácsos kerülni a rendkívül nagy hangereket, különösen hosszabb használat esetén.
 - Legyen óvatos a headset/fehallgató használatakor, ha közben járművet vezet, vagy teljes figyelmet igénylő tevékenységet végez. Ismerkedjen meg a headset/fehallgató használatára vonatkozó helyi törvényekkel, és tartsa be azokat. Az ilyen eszközök vezetés közbeni használata illetően egyes jogrendek korlátozásokat szabhatnak meg, például tilthatják a fehallgató mindekt fülön történő használatát.

- Tisztítás**
- A fehallgató időnként tisztítást igényelhet:
- Földügő: Vegye ki a földügőket a fehallgatóból, majd egy nedves ronggyal és folyékony szappannal törölje le őket. A földügőket csak alapos száradás után tegye vissza a fehallgatóba.
 - Fehallgató fej: Csak puha ronggyal tisztítsa. Soha ne dugjon semmilyen tisztítóeszközt a fejbe.
 - Karpánt: Kézvel mossa. Ne fehéríts. Ne csavarja ki. Fekete száritás. Ne vasalja ki. Nem vegytisztítható.

Az eszköz részei

- | | |
|--|---|
| A. Ruhacsipítő | E. StayHear® földügő: közepes, felhelyezve (szürke) |
| B. Vezetékes távévzélő és mikrofon Apple eszközökkel | F. StayHear® földügő: kicsi (fehér) |
| C. Hosszabbító kábel | G. Karpánt |
| D. StayHear® földügő: nagy (fekete) | |

Csatlakoztatás Apple eszközhöz

• A Bose® SIE2i sport fehallgató egyes Apple termékekkel is használható. Csatlakoztassa a fehallgató kábelét az Apple eszköz 3,5 mm-es fehallgatóálzatához.

Megjegyzés: A fehallgató kábelének hosszúságát a karpánttal használathoz tervezték. Ha hosszabb kábelre van szüksége (például fűtőgéppel vagy számítógéppel történő használat esetén), csatlakoztassa a mellékelt hosszabbító kábelét.

A vezetékes távévzélő használata

A fehallgató rendelkezik egy kis vezetékes távévzélővel, amelyben (a hátoldalon) beépített mikrofon található bizonyos Apple termékek kényelmes vezérléséhez.

Megjegyzés: Bizonyos Apple termékek esetén előfordulhat, hogy nem használható minden vezérlőelem.

A távévzélőt és a mikrofont csak az iPod nano (120th generation és újabb), az iPod classic (120 GB, 160 GB), az iPod touch (2nd generation és újabb), az iPhone 4GS, az iPhone 4, az iPad, iPad 2, valamint a MacBook és MacBook Pro 2009-es vagy újabb modelljei támogatják. Az iPod shuffle (3rd generation és újabb) támogatja a távévzélőt. Az audiót valamilyen iPod-modell támogatja.

Alapvető funkciók		
Hangosítás	Nyomja meg és engedje fel a + gombot.	Hangero +
Halkítás	Nyomja meg és engedje fel a - gombot.	
Hívásfunkciók		Válasz/Vége
Hívás fogadása	Bejövő hívás fogadásához nyomja meg és engedje fel a Válasz/Vége gombot.	Hangero -
Hívás befejezése	Nyomja meg és engedje fel a Válasz/Vége gombot.	
Bejövő hívás elutasítása	Nyomja le a Válasz/Vége gombot kb. 2 másodpercre, majd engedje fel.	
Átkapcsolás a bejövő vagy tartott hívásra és az aktuális hívás tartására	Hívás közben egyszer nyomja meg és engedje fel a Válasz/Vége gombot. Az első hívásra való átkapcsoláshoz újabb nyomja meg és engedje fel a gombot.	
Átkapcsolás a bejövő vagy tartott hívásra és az aktuális hívás befejezésére	Hívás közben nyomja le a Válasz/Vége gombot kb. 2 másodpercre, majd engedje fel.	
A hangvezérlés használata	Tartsa nyomva a Válasz/Vége gombot. A funkció kompatibilitásával és használhatóságával kapcsolatban lásd az iPhone felhasználói útmutatóját.	

Működési táblázat		
Zenezársítóg és videó lejátszó funkciók vagy szüneteltetés	Nyomja meg és engedje fel a Válasz/Vége gombot.	Volume +
Ugrás a következő szármra vagy fejezetre	Nyomja meg és engedje fel a Válasz/Vége gombot egyszer után, gyorsan.	
Helyes elhelyezés	Kétzer egymás után gyorsan nyomja meg a Válasz/Vége gombot, és másodszor tartsa nyomva.	Volume -
Ugrás az előző szármra vagy fejezetre	Nyomja meg és engedje fel a Válasz/Vége gombot háromszor egymás után, gyorsan.	
Visszatérés	Háromszor egymás után gyorsan nyomja meg a Válasz/Vége gombot, és harmadszor tartsa nyomva.	

A megfelelő illeszkedés fontossága

A megfelelő felhelyezett fehallgató a Bose termékektől elvárt kényelmet és hangzást biztosítást nyújtja.

• **A földügő L (bal) és R (jobb) betűkkel vannak megjelölve, hogy egyértelmű legyen, melyik oldalra való. Fontos, hogy a bal StayHear® földügőt a fehallgató bal oldalára, a jobb StayHear® földügőt pedig a jobb oldalára helyezze fel.**

• **A fehallgató felhelyezése a füle**
A fehallgató fülhallgatója a puha StayHear® földügőnek köszönhetően lényegesen alacsony a fülkagylóra. A földügő szárnya a fülkagyló ellenőrzé nem része alá illeszkedik. Ellenőrizze, megfelelő méretű-e a földügő:

1. Illesse a földügőt a fülcsatornája alá annyira, hogy a fehallgató ne essen ki a füléből.
 2. Iradnia le hátrefelé a fehallgatót, és a földügő szárnyát nyomja a fülkagyló ellenőrzé nevé részé alá a fülögdőt. Az első három lépés után az eszközt. A földügőnek kellemetlen érzés nélkül, de stabilan kell a fülkagylóra illeszkedniük.
 3. A földügők cseréje
Válassza ki azt a földügőtípust és -méretet, amelyet a legkényelmesebbnek érez, és amely a legjobban illeszkedik a füléhez.
 4. Finomhangozás: ha a fülhallgatót a felhelyezett földügő szeleit, ügyeljen arra, hogy el ne szakítsa a földügőt.
- VIGYÁZAT:** Ne a szárnyánál fogva húzza a StayHear® földügőt, mert az így megsérülhet.
2. Illesse az új földügő nyílását a fej, a kis bevágást pedig a fej kampója fölé.
 3. Nyomja rá a földügő alját a fülhallgató alapjára, amíg úgy nem érzi, hogy stabilan rögzítette a földügőt.

A karpánt használata

1. Helyezze eszközt a hangforrás tokjába, és csatlakoztassa a fehallgató kábelét az eszköz fehallgatóálzatához.
2. Csúsztassa a karpántot a karjára, és nyomja a pánt fennmaradó részét a fül mögé. A megfelelő illeszkedéshez húzza meg és rögzítse a fület. Ez a fül a használaton kívüli fehallgatók tárolására is szolgál.

Hibaelhárítás

Ha bármilyen problémát tapasztal a fehallgató használatában közben, próbálja ki az alábbi hibaelhárítási eljárásokat. Ha továbbra is segítségére van szüksége, lásd a területnek megfelelő elérhetőségi adatokat.

Rossz hangminőség vagy hiányzó hangscatornák

- Ellenőrizze, hogy a fehallgató kábelét jól csatlakozik-e az eszköz fehallgatóálzatához. Ellenőrizze a hosszabbító kábel csatlakozását, ha lehetséges.
- Módosítsa az eszköz mély- és magashang-beállításait.
- Próbáljon ki egy másik eszközt.

Nem működik a mikrofon.

- Győződjön meg róla, hogy kompatibilis Apple eszközt használ (a kompatibilis eszközök listáját lásd fent).
- Ellenőrizze, hogy a fehallgató kábelét jól csatlakozik-e az Apple eszköz fehallgatóálzatához.
- Ellenőrizze, nincs-e letakarva a mikrofon nyílása a Válasz/Vége gomb fölülálán.
- Próbálkozzon még egy telefonhívással.
- Próbáljon ki egy másik kompatibilis Apple eszközt.

Az Apple termék nem reagál a gombparancsokra (a távévzélőre).

- Győződjön meg róla, hogy kompatibilis Apple eszközt használ (a kompatibilis eszközök listáját lásd fent).
- Ellenőrizze, hogy a fehallgató kábelét jól csatlakozik-e az Apple eszköz fehallgatóálzatához.
- Több gombnyomás funkciók esetében: változtasson a gombnyomások sebességén.
- Próbáljon ki egy másik kompatibilis Apple eszközt.

Cserealkatrészek

Tartalek földügő, hosszabbító kábel vagy karpánt vásárlásához látogasson el a következő oldalra:

- Cskak USA: <http://owners.Bose.com/SIE2i>
- <http://global.Bose.com>

Feljegyzendő adatok

Sorozatszám (a garanciajegyen):

A bizonylatot tartsa a felhaználói útmutató mellett.

Regisztrálja termékét a következő oldalra: <http://global.Bose.com/register>

A REEBOK a Reebok International Limited bejegyzett védjegye.

Apple, iPad, iPhone, iPod, iPod classic, iPod nano, iPod shuffle, iPod touch és MacBook az Apple, Inc. Egyesült Államokban és más országokban bejegyzett védjegyei.

A „Made for iPod”, „Made for iPhone”, illetve „Made for iPad” azt jelenti, hogy az adott elektronikus tartozék kifejezetten az iPod, iPhone, illetve iPad eszközökhöz való csatlakozásra készült, és a felkészült az Apple működési követelményeinek teljesítésére vonatkozó alkalmasabb bizonyítványainál látta el. Az Apple nem vállal felelősséget jelen eszköz működésével, illetve az eszközökkel és szabványozási követelményekkel való megfelelő kapcsolatban. Felhívjuk figyelmét, hogy a tartozék iPod, iPhone vagy iPad eszközhöz történő használata kedvetlenül hatással lehet a vezetek nélküli működésre.

©2012 Bose Corporation. Előzetes írásos engedély nélkül a jelen mű semmilyen része nem többszörözhető, módosítható, terjeszthető vagy használható fel egyéb módon.

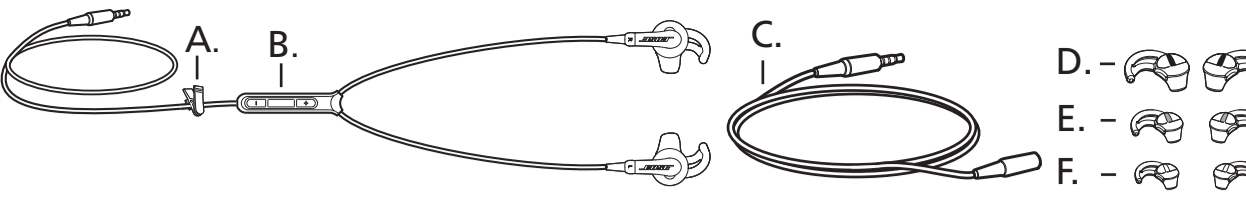
Neem de tijd om de instructies in deze gebruikershandleiding zorgvuldig te volgen. Bewaar deze gebruikershandleiding voor toekomstig gebruik.

Aj fehallgatóval kapcsolatban további információkért látogasson el a következő oldalra:

- Alleen VS: <http://owners.Bose.com/SIE2i>
- <http://global.Bose.com>

Veiligheidsinformatie

- WAARSCHUWINGEN**
- Geluiden waarop u vertrouwt als herinnering of waarschuwing, kunnen anders klinken als u een hoofdtelefoon draagt. Houd hier rekening mee zodat u deze kunt herkennen als dit nodig is.
 - Laat de hoofdtelefoon niet vallen, ga er niet op zitten, dompel deze niet onder in water en draag deze niet bij het beoefenen van watersport, zoals bij het zweven, waterskiën, surfen, enz.
 - De armband is niet waterdicht. Deze biedt geen volledige bescherming tegen slechte weersomstandigheden of overmatig zweeten. Wees voorzichtig bij het dragen van de armband onder deze omstandigheden, aangezien het apparaat kan worden beschadigd door blootstelling aan water.
- WAARSCHUWINGEN**
- Bevat kleine onderdelen die



English

Please take the time to follow the instructions in this owner's guide carefully. Please save this owner's guide for future reference.

For more information about your headphones, visit:

- U.S. only: <http://owners.Bose.com/SIE2/>
- <http://global.Bose.com>

Sikkerhedsoplysninger

SAFETY INFORMATION

CAUTIONS

- Sounds that you rely on as reminders or warnings may have an unfamiliar character when using headphones. Be aware of how these sounds may vary in character so you can recognize them as needed.
- Do not drop, sit on, allow the headphones to be immersed in water, or wear while participating in water sports, i.e. swimming, waterskiing, surfing, etc.
- The armband is not waterproof. It will not fully protect your device from severe weather or excessive sweating. Use caution when wearing the armband under these conditions, as your device may be harmed by exposure to water.

WARNINGS

- Contains small parts which may be a choking hazard. Not suitable for children under age 3.
- This product contains magnetic material.
- Long-term exposure to loud music may cause hearing damage. It is best to avoid high volume levels when using headphones, especially for extended periods.
- Use caution when using your headset/headphones while operating a vehicle or engaging in any activity that requires your full attention. Check and follow local laws regarding headset/headphones use. Some jurisdictions impose specific limitations, such as single earpiece configuration, on the use of such products while driving.

Cleaning

Your headphones may need periodic cleaning:

- Ear tips: Remove the tips from the headphones and wipe with a damp cloth and mild soap. Allow the tips to thoroughly dry before you put them back on the headphones.
- Headphone nozzles: Clean exterior only with a soft cloth. Never insert any cleaning tool into the nozzle.
- Armband: Hand wash. Do not bleach. Do not wring out. Dry flat. Do not iron. Do not dry clean.

Components

- A. Clothing clip
- B. In-line remote and mic for use with Apple device
- C. Extension cable
- D. StayHear+ tips: Large (black)
- E. StayHear+ tips: Medium, installed, (grey)
- F. StayHear+ tips: Small (white)
- G. Armband

Connecting to an Apple Device

1 The Bose® SIE2[®] sport headphones are designed for use with select Apple products. Connect the headphone cable to the 3.5 mm headphone jack of your Apple device.

Note: The headphone cable length is designed for use with the armband. If you require more cable length (for use with a treadmill or computer), attach the supplied extension cable.

Using the in-line remote

The headphones come with a small in-line remote with an integrated microphone (on the back) for convenient control of select Apple products.

Note: Full controls may not be available for some Apple products.

The remote mic and ear are supported only by iPod nano (4th generation and later), iPod classic (120GB, 160GB), iPod touch (2nd generation and later), iPhone 3GS, iPhone 4, iPhone 4S, iPad, iPad 2, and 2009 models or later of MacBook and MacBook Pro. The remote is supported by iPod shuffle (3rd generation and later). Audio is supported by all iPod models.

Basic functions		Volume +	Volume -
Increase volume	Press and release the + button.		
Decrease volume	Press and release the - button.		
Call-related functions			
Answer a call	When you receive an incoming call, press and release the Answer/End button to answer.		
End a call	Press and release the Answer/End button.		
Decline an incoming call	Press and hold the Answer/End button for about two seconds, then release.		
Switch to an incoming or on-hold call or put the current call on hold	While on a call, press and release the Answer/End button once. Press and release again to switch back to the first call.		
Switch to an incoming or on-hold call and end the current call	While on a call, press and hold the Answer/End button for about two seconds, then release.		
Use Voice Control	Press and hold the Answer/End button. See iPhone User Guide for compatibility and usage information about this feature.		
Media playback functions			
Play or pause a song or video	Press and release the Answer/End button.		
Skip to the next song or chapter	Press and release the Answer/End button twice quickly.		
Fast-forward	Press and release the Answer/End button twice quickly and hold the second press.		
Go to the previous song or chapter	Press and release the Answer/End button three times quickly.		
Rewind	Press and release the Answer/End button three times quickly and hold the third press.		

Importance of proper fit

When you wear the headphones properly, they provide the comfort and clarity you expect from Bose.

2 Each tip is marked with an L or an R to indicate which earpiece it is for. Be sure to attach the left StayHear+ tip to the left earpiece and the right StayHear+ tip to the right earpiece.

3 Fitting the headphones to your ear

The headphone earpiece has a soft StayHear+ tip attached, allowing it to rest comfortably in the bowl of your ear. The wing part of the tip fits just under your ear ridge. To determine if the tip is the right size:

1. Insert the earpiece into the canal just enough for the headphone to rest lightly against your ear
2. Tilt the headphone back and press the tip wing under the ear ridge until it is secure. The tips should fit comfortably yet securely in the bowl of the ear.

4 Changing ear tips

Select the type and size of ear tip that provides you with the best comfort and fit.

1. Gently peel the edges of the attached tip away from the earpiece, using care not to tear the tip. **CAUTION:** To prevent damage, do not pull on the StayHear+ tip wing.
2. Position the opening of the new tip over the nozzle and the small slot over the nozzle hook.
3. Ease the base of the tip down around the base of the earpiece until the tip feels secured.

- 5** Using the armband
1. Insert your device into the source compartment and connect the headphone cable to the headphone jack of your device. **Note:** You can control your device's touch screen through the armband window.
 2. Slide the armband onto your arm and tuck the additional fabric under the tab. Pull the tab and secure it for proper fit. This tab also serves as storage for headphones when not in use.

Troubleshooting

If you experience any trouble using your headphones, try the following troubleshooting instructions. If you still need help, see the contact information for assistance in your area.

Poor sound quality or missing audio channels

- Make sure the headphone cable is securely plugged into the headphone jack of the device. Check extension cable connection if applicable.
- Adjust the bass and treble settings in the device.
- Try another device.

Microphone not working

- Assume you are using a compatible Apple device (see list of compatible devices above).
- Make sure the headphone cable is securely plugged into the headphone jack of the Apple device.
- Make sure the microphone opening on the back of the Answer/End button is not blocked.
- Try another phone call.
- Try another compatible Apple device.

Apple product is not responding to (remote) button commands

- Assume you are using a compatible Apple device (see list of compatible devices above).
- Make sure the headphone cable is securely plugged into the headphone jack of the Apple device.
- For multi-press functions: vary speed of button presses.
- Try another compatible Apple device.

Replacement parts

To purchase replacement ear tips, extension cable or armband, visit:

- U.S. only: <http://owners.Bose.com/SIE2/>
- <http://global.Bose.com>

Please complete for your records

Serial number (on Warranty Card): _____

Please keep your receipt with this owner's guide.

Register your product at: <http://global.Bose.com/register>

REBOK is a registered trademark of Reebok International Limited.

Apple, iPad, iPhone, iPod, iPod classic, iPod nano, iPod shuffle, iPod touch and MacBook are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries.

"Made for iPod," "Made for iPhone," and "Made for iPad" mean that an electronic accessory has been designed to connect specifically to iPod, iPhone, iPad, respectively, and has been certified by the developer to meet Apple performance standards. Apple is not responsible for the operation of this device or its compliance with safety and regulatory standards. Please note that the use of this accessory with iPod, iPhone, or iPad may affect wireless performance.

©2012 Bose Corporation. No part of this work may be reproduced, modified, distributed, or otherwise used without prior written permission.

Dansk

Tag dig tid til at følge denne brugervejledning omhyggeligt. Giv denne brugervejledning, så du har den til rådighed senere. Du kan finde flere oplysninger om dine hovedtelefoner her:

- Kun USA: <http://owners.Bose.com/SIE2/>
- <http://global.Bose.com>

Sikkerhedsoplysninger

FORSIGTIG

- Lyde, du er vant til at opfatte som påmindelser eller advarsler, kan ændre karakter, når du bruger hovedtelefoner. Vær opmærksom på, at disse lyde kan være anderledes, så du kan genkende dem, når der er behov for det.
- Undgå at tage hovedtelefonerne eller sætte dig på dem, lad dem ikke komme ned i vand, og bær dem ikke, når du deltagere i vandsport som f.eks. svømning, løb på vandsti, surfing osv.
- Armbåndet er ikke vandtæt. Det vil ikke beskytte din enhed fuldstændig mod hårdt vejr eller kraftig sweating. Vær forsigtig, når du har armbåndet på under disse forhold, da din enhed kan blive beskadiget, hvis den udsættes for vand.

ADVARSLER

- Indeholder små dele, som kan udgøre en kvælningssfare. Egn sig ikke til børn under 3 år.
- Dette produkt indeholder magnetisk materiale.
- Lang tid udsat for høj musik kan give høreskade.
- Det er bedst at undgå høje lydstyrker ved brug af hovedtelefoner, især i længere perioder.
- Vær forsigtig, når du bruger hovedtelefonerne, mens du kører bil og ved andre aktiviteter, der kræver din fulde opmærksomhed.
- Tjek og følg lokale love for brug af hovedtelefoner. I nogle jurisdiktioner gælder der særlige begrænsninger som f.eks. konfiguration med ét ørestykke for brugen af sådanne produkter under kørslen.

Renngøring

Dine hovedtelefoner skal eventuelt rengøres af og til:

- Øreindsatser: Fjern indsatserne fra hovedtelefonerne, og tør dem af med en fugtig klud og mild sæbe. Lad indsatserne tørre helt, inden du sætter dem tilbage på hovedtelefonerne.
- Hovedtelefonernes mundstykke: Rengør kun den udvendige del med en blød klud. Sæt aldrig et rengøringsredskab ind i mundstykket.
- Armbånd: Vask i hånden. Brug ikke bleghemiddel. Må ikke vrides. Tørres fladt. Må ikke stryges. Må ikke renses.

Komponenter

- A. Tøjclip
- B. Indbygget fjernbetjening og mikrofon til brug med en Apple-enhed
- C. Forlængerkabel
- D. StayHear+indsatser: Store (sorte)
- E. StayHear+indsatser: Mellem, installeret (grå)
- F. StayHear+indsatser: Små (hvide)
- G. Armbånd

Tilslutning til en Apple-enhed

1 Bose® SIE2[®]-sportshovedtelefonerne er designet til at bruges sammen med udvalgte Apple-produkter. Tilslut hovedtelefonkablet til 3,5 mm hovedtelefonstikket på din Apple-enhed.

Bemærk: Hovedtelefonkablets længde er designet til anvendelse sammen med armbåndet. Hvis du har brug for mere kablelængde (i forbindelse med et løbebånd eller en computer), skal du tilslutte det medfølgende forlængerkabel.

Anvendelse af den indbyggede fjernbetjening

Hovedtelefonerne leveres med en lille indbygget fjernbetjening med en integreret mikrofon (på bagsiden), der gør det nemt at betjene udvalgte Apple-produkter.

Bemærk: Alle knapper vil muligvis ikke være tilgængelige for visse Apple-produkter.

Fjernbetjeningen og mikrofonen understøttes kun af iPod nano (4. generation og senere), iPod classic (120 GB, 160 GB), iPod touch (2. generation og nyere), iPhone 3GS, iPhone 4, iPhone 4S, iPad, iPad 2 og 2009-modeller eller nyere af MacBook og MacBook Pro. Fjernbetjeningen understøttes af iPod shuffle (3. generation og nyere). Lyd understøttes af alle iPod-modeller.

Grundlæggende funktioner		Volume +	Volume -
Øy lydstyrke	Tryk på knappen +.		
Reducer lydstyrken	Tryk på knappen -.		
Opkaldsrelaterede funktioner			
Bevar et opkald	Når du modtager et indgående opkald, skal du trykke på og slippe svarafslut-knappen for at svare.		
Afslut et opkald	Tryk på og slip svarafslut-knappen.		
Åbn et indgående opkald	Tryk på svarafslut-knappen i ca. to sekunder, og slip den derefter.		
Skift til et indgående eller parkeret opkald, og afslut det aktuelle opkald	Når du er i gang med et opkald, skal du trykke på og slippe svarafslut-knappen én gang. Tryk og slip igen for at skifte tilbage til det første opkald.		
Skift til et indgående eller parkeret opkald, og afslut det aktuelle opkald	Mens du er i gang med et opkald, skal du trykke på svarafslut-knappen i ca. to sekunder og derefter slippe den.		
Anvendelse af stemmestyring	Tryk på svarafslut-knappen, og hold den nede. Oplysninger om kompatibilitet og for brug af denne funktion finder du i brugervejledningen til din iPhone.		

Medieafspilningsfunktioner

Adspilning og midlertidig afbrydelse af et sang eller en video

- Tryk på og slip svarafslut-knappen.

Gå til den næste sang eller det næste kapitel

- Tryk på og slip svarafslut-knappen hurtigt to gange.

Zum næsten sangen eller Kapitel spring

- Tryk på og slip svarafslut-knappen hurtigt to gange, og hold det andet tryk.

Spol frem

- Tryk på og slip svarafslut-knappen hurtigt tre gange, og hold det tredje tryk.

Gå til den forrige sang eller det forrige kapitel

- Tryk på og slip svarafslut-knappen hurtigt tre gange, og hold det tredje tryk.

Vigtigheden af en god pasform

Når du bærer hovedtelefonerne korrekt, får du den komfort og tydelighed, som du forventer af Bose.

2 Hver øreindsatser er mærket med et L eller et R for at angive, hvilket ørestykke den passer til. Sørg for at sætte den venstre StayHear+ øreindsatser på det venstre ørestykke og den højre StayHear+ øreindsatser på det højre ørestykke.

3 Tilpasning af hovedtelefonerne til dit øre

Hovedtelefonernes ørestykke har en blød StayHear+ øreindsatser sat på, så det kan blive bekvent i ørehulen. Siden af øreindsatser passer lige under ørevæggen. Sådán afgør du, om øreindsatser har den rigtige størrelse:

1. Sæt ørestykket i øregangen, så der netop er nok plads til, at hovedtelefonerne kan hvile let mod dit øre.
2. Vip hovedtelefonerne tilbage, og tryk på øreindsatser under ørevæggen, indtil det er sikkert. Øreindsatserne skal sidde behageligt, men fast i ørehulen.

4 Udskiftning af øreindsatser

Vælg en øreindsatser med den type og størrelse, som giver dig den bedste komfort og pasform.

1. Træk forsigtigt kanterne af den fastgjorte øreindsatser væk fra ørestykket, idet du passer på ikke at ødelægge øreindsatser. **FORSIGTIG:** Undgå at trække i StayHear+ øreindsatser spids for at undgå skader.
2. Anbring den nye øreindsatser åbning over stykket og den lille sprække over Krogen.
3. Træk forsigtigt øreindsatserns base ned omkring ørestykkets base, indtil øreindsatserns fotes fastgjort.

5 Sådán bruges armbåndet

1. Sæt enheden i kiderummet, og tilslut hovedtelefonkablet til enhedens hovedtelefonstik. **Bemærk:** Du kan styre enhedens trykfølsomme skærm via armbåndets vindue.
2. Skub armbåndet på din arm, og put det resterende stof under fingeren. Træk i fligen, og sæt den fast, så den sidder rigtigt. Denne flig kan også bruges til at opbevare hovedtelefonerne, når de ikke bruges.

Fejlfinding

Hvis du har problemer med at benytte dine hovedtelefoner, så kig på følgende vejledninger. Hvis du stadig har brug for hjælp, så læs kontaktoplysningerne for at få hjælp i dit område.

Dårlig lyd/kvalitet eller manglende lydkanaler

- Sørg for, at hovedtelefonkablet er sat solidt i enhedens hovedtelefonstik. Kontrollér tilslutningen af forlængerkablet, hvis et sådant benyttes.
- Juster bass- og diskantindstillingerne på enheden.
- Prøv en anden enhed.

Mikrofonen virker ikke

- Sørg for at bruge en kompatibel Apple-enhed (du finder en liste med kompatible enheder ovenfor).
- Sørg for, at hovedtelefonkablet er sat solidt i Apple-enhedens hovedtelefonstik.
- Sørg for, at mikrofonåbningen på bagsiden af svarafslut-knappen ikke er blokeret.
- Prøv et andet telefonopkald.
- Prøv en anden kompatibel Apple-enhed.

Apple-produktet reagerer ikke på (fjernbetjeningens) knapkommandoer

- Sørg for at bruge en kompatibel Apple-enhed (du finder en liste med kompatible enheder ovenfor).
- Sørg for, at hovedtelefonkablet er sat solidt i Apple-enhedens hovedtelefonstik.
- For funktioner med flere tryk: Varier knaptrykkenes hastighed.
- Prøv en anden kompatibel Apple-enhed.

Reserveudlæ

Hvis du har brug for at købe erstatningsøreindsatser, forlængerkabler eller armbånd, skal du besøge:

- Kun USA: <http://owners.Bose.com/SIE2/>
- <http://global.Bose.com>

Bedes udfyldt, så du har oplysningerne til rådighed

Serienummer (på garantibeviset): _____

Opbevar kvitteringen sammen med denne brugervejledning.

Register dit produkt på: <http://global.Bose.com/register>

REBOK er et registreret varemærke, som tilhører Reebok International Limited.

Apple, iPad, iPhone, iPod, iPod classic, iPod nano, iPod shuffle, iPod touch and MacBook er varemærker, der tilhører Apple, Inc., og som er registreret i USA og andre lande.

"Made for iPod," "Made for iPhone" og "Made for iPad" betyder, at et elektronisk tilbehør er designet specifikt til at tilsluttes tilsvarende iPod, iPhone og iPad og er certificeret af udvikleren til at overholde Apples ydeleistungsstandarder. Apple er ikke ansvarlig for den måde, hvorpå dette tilbehør bruges, eller for dens efterlevelse af sikkerhedsstandarder og lovmæssige standarder. Bemærk venligst, at brugen af dette tilbehør sammen med iPod, iPhone eller iPad kan påvirke den trådløse ydelevelse.

©2012 Bose Corporation. Gengivelse, ændring, distribution eller anden brug af dette dokument eller dele af det er forbudt uden forudgående skriftlig tilladelse.

Deutsch

Beachten Sie alle Hinweise sorgfältig. Bewahren Sie diese Bedienungsanleitung zum späteren Nachschlagen auf. Weitere Informationen über Ihre Kopfhörer finden Sie unter:

- Nur USA: <http://Owners.Bose.com/SIE2/>
- <http://global.Bose.com>

Sicherheitsinformationen

ACHTUNG

- Bekannte akustische Hinweis- und Warnsignale können anders klingen, wenn Sie Kopfhörer tragen. Machen Sie sich bewusst, inwieweit diese Signale variieren, sodass Sie sie in den entsprechenden Situationen erkennen.
- Lassen Sie die Kopfhörer nicht fallen, setzen Sie sich nicht darauf, und schützen Sie sie vor Nässe und tragen Sie sie nicht beim Wassersport, zum Beispiel Schwimmen, Wasserskifahren, Surfen usw.
- Das Armband ist nicht wasserfest. Es schützt Ihr Gerät nicht vollständig vor Unwettern oder übermäßigem Schwitzen. Gehen Sie vorsichtig vor, wenn Sie das Armband bei solchen Bedingungen tragen, da Ihr Gerät durch Wasser beschädigt werden könnte.

WARNUNG

- Enthält kleine Teile, die verschluckt werden können und eine Erstickungsgefahr darstellen. Nicht geeignet für Kinder unter drei Jahren.
- Dieses Produkt enthält magnetische Materialien.
- Laute Musik kann zu Gehörschäden führen. Vermeiden Sie hohe Lautstärken, insbesondere über längere Zeiträume, wenn Sie Kopfhörer benutzen.
- Seien Sie vorsichtig, wenn Sie das Headset/die Kopfhörer während des Betriebs eines Fahrzeuges oder während Aktivitäten verwenden, die Ihre volle Aufmerksamkeit erfordern. Lesen und befolgen Sie die örtlichen Gesetze zur Verwendung von Headsets/Kopfhörern. In einigen Ländern gelten bestimmte Einschränkungen, zum Beispiel die Verwendung von einem einzigen Ohrstück während des Fahrens.

Reinigung

Von Zeit zu Zeit sollten Sie die Kopfhörer reinigen:

- Polsterkappen: Nehmen Sie die Polsterkappen von den Kopfhörern ab und wischen Sie sie mit einem feuchten Tuch und einem milden Reinigungsmittel ab. Lassen Sie die Polsterkappen vollständig trocknen, bevor Sie sie wieder auf die Kopfhörer setzen.
- Kopfhörer: Reinigen Sie die Außenseite nur mit einem weichen Tuch. Führen Sie keine spitzen Gegenstände und keine Reinigungsmittel in die Kopfhörer ein.
- Armband: Handwäsche. Nicht bleichen. Nicht auswringen. Flach trocknen. Nicht bügeln. Nicht chemisch reinigen.

Komponenten

- A. Kleiderclip
- B. In-line Fernbedienung und Mikrofon für die Verwendung mit Apple-Gerät
- C. Verlängerungskabel
- D. StayHear+Polsterkappen: Groß (schwarz)
- E. StayHear+Polsterkappen: Mittel, angebracht (grau)
- F. StayHear+Polsterkappen: Klein (weiß)
- G. Armband

Anschließen an ein Apple-Gerät

1 Die Bose® SIE2[®]-Sport-Kopfhörer sind für die Verwendung mit ausgewählten Apple-Geräten gedacht. Schließen Sie das Kopfhörerkabel an die 3,5-mm-Kopfhörerbuchse Ihres Apple-Geräts an.

Hinweis: Die Länge des Kopfhörerkabels ist für die Verwendung mit dem Armband gedacht. Wenn Sie mehr Kablelänge benötigen (für die Verwendung mit einem Laufband oder einem Computer), verwenden Sie das mitgelieferte Verlängerungskabel.

Verwendung der In-line-Fernbedienung

Die Kopfhörer werden mit einer kleinen In-line-Fernbedienung mit integriertem Mikrofon (auf der Rückseite) geliefert, mit der ausgewählte Apple-Produkte bequem gesteuert werden können.

Hinweis: Möglicherweise stehen für einige Apple-Produkte nicht alle Bedienelemente zur Verfügung.

Die Fernbedienung und das Mikrofon werden nur von iPod nano (2. Generation und später), iPod classic (120 GB, 160 GB), iPod touch (2. Generation und später), iPhone 3GS, iPhone 4, iPhone 4S, iPad, iPad 2 und 2009-Modellen oder später von MacBook und MacBook Pro unterstützt. Die Fernbedienung wird von iPod shuffle (3. Generation und später) unterstützt. Ton wird von allen iPod-Modellen unterstützt.

Basisfunktionen		Volume +	Volume -
Laustärke erhöhen	Drücken Sie kurz die Taste +.		
Laustärke verringern	Drücken Sie kurz die Taste -.		
Mit Anrufen verbundene Funktionen			
Anruf entgegennehmen	Wenn Sie einen eingehenden Anruf erhalten, drücken Sie die Answer/End-Taste und lassen Sie sie wieder los, um den Anruf entgegenzunehmen.		
Anruf beenden	Halten Sie die Answer/End-Taste kurz gedrückt.		
Ankommenden Anruf ablehnen	Halten Sie die Answer/End-Taste ungleichzeitig zwei Sekunden lang gedrückt.		
Zu einem ankommenden oder abgelehnten Anruf umschalten und den aktuellen Anruf auf Warten stellen	Halten Sie während eines Anrufs die Answer/End-Taste kurz. Drücken Sie die Taste anschließend ein, um wieder zum ersten Anruf umzuschalten.		
Zu einem ankommenden oder abgelehnten Anruf umschalten und den aktuellen Anruf beenden	Halten Sie während eines Anrufs die Answer/End-Taste ungefähr zwei Sekunden lang gedrückt.		
Sprachsteuerung verwenden	Drücken Sie die Answer/End-Taste gedrückt. Informationen zur Kompatibilität und Nutzung dieser Funktion finden Sie in Ihrer iPhone-Bedienungsanleitung.		
Medienwiedergabefunktionen			
Einen Song oder ein Video abspielen oder anhören	Halten Sie die Answer/End-Taste kurz gedrückt.		
Zum nächsten Song oder Kapitel springen	Drücken Sie die Answer/End-Taste kurz zweimal.		
Schneller Vorlauf	Drücken Sie die Answer/End-Taste kurz zweimal und halten Sie sie beim zweiten Mal gedrückt.		
Zum vorherigen Song oder Kapitel gehen	Drücken Sie die Answer/End-Taste kurz dreimal.		
Zurückspulen	Drücken Sie die Answer/End-Taste dreimal und halten Sie sie beim dritten Mal gedrückt.		

Wichtig für den richtigen Sitz

Wenn Sie die Kopfhörer richtig tragen, bieten sie den Komfort, den Sie von Bose erwarten.

Jede Polsterkappe ist mit einem L oder einem R markiert, um anzugeben, für welches Ohrstück sie ist. Bringen Sie die linke StayHear+Polsterkappe am linken Ohrstück und die rechte StayHear+Polsterkappe am rechten Ohrstück an.

3 Anpassen des Kopfhörers an Ihre Ohren

Das Ohrstück des Kopfhörers hat weiche StayHear+Polsterkappen, dank der er bequem auf Ihrer Ohrmuschel sitzt. Der Gitterel der Polsterkappe passt genau unter den Ohrtrand. So stellen Sie fest, ob die Polsterkappe die richtige Größe hat:

1. Stecken Sie das Ohrstück so in den Gehörgang, dass der Kopfhörer leicht an Ihrem Ohr sitzt.
2. Kippen Sie den Kopfhörer nach hinten und drücken Sie auf den Gitterel der Polsterkappe unter dem Ohrtrand, bis sie fest sitzt. Die Polsterkappen sollten bequem und doch fest in der Ohrmuschelsitzung.

4 Polsterkappen austauschen

Wählen Sie die Art und Größe der Polsterkappe so, dass sie bequem und optimal sitzt.

1. Ziehen Sie die Kanten der befestigten Polsterkappe vorsichtig vom Ohrstück weg und achten Sie dabei darauf, die Polsterkappe nicht zu zerreißen.
2. Coloque la abertura de la nueva almohadilla sobre la punta y la pequeña ranura sobre el gancho de la punta.

5 Verwendung des Armbands

1. Stecken Sie Ihr Gerät in das Quellfach und schließen Sie das Kopfhörerkabel an die Kopfhörerbuchse Ihres Geräts an. **Hinweis:** Sie können den Touchscreen Ihres Geräts über das Armbandfenster steuern.
2. Schieben Sie das Armband auf Ihren Arm und klemmen Sie das restliche Gewebe unter die Lasche. Ziehen Sie an der Lasche und befestigen Sie sie für den richtigen Sitz. Diese Lasche dient auch als Aufbewahrung für den Kopfhörer bei Nichtgebrauch.

Fehlerbehebung

Probieren Sie die folgenden Lösungsvorschläge aus, wenn bei der Verwendung der Kopfhörer Probleme auftreten. Sollten Sie nach weiterer Unterstützung benötigen, sehen Sie in den Kontaktadressen für Ihr Gebiet nach.

Schlechte Tonqualität oder fehlende Audiokanäle

- Vergewissern Sie sich, dass das Kopfhörerkabel fest an das Headset und die Kopfhörerbuchse des Geräts angeschlossen ist. Prüfen Sie den Anschluss des Verlängerungskabels, falls vorhanden.
- Passen Sie die Bass- und Höheninstellungen am Gerät an.
- Versuchen Sie ein anderes Gerät.

Mikrofon funktioniert nicht

- Vergewissern Sie sich, dass Sie ein kompatibles Apple-Gerät verwenden (siehe Liste der kompatiblen Geräte weiter oben).
- Vergewissern Sie sich, dass das Kopfhörerkabel fest an die Kopfhörerbuchse des Apple

Free Manuals Download Website

<http://myh66.com>

<http://usermanuals.us>

<http://www.somanuals.com>

<http://www.4manuals.cc>

<http://www.manual-lib.com>

<http://www.404manual.com>

<http://www.luxmanual.com>

<http://aubethermostatmanual.com>

Golf course search by state

<http://golfingnear.com>

Email search by domain

<http://emailbydomain.com>

Auto manuals search

<http://auto.somanuals.com>

TV manuals search

<http://tv.somanuals.com>